

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

Перевод

ОПРЕДЕЛЕНИЕ О НЕПРИЕМЛЕМОСТИ

обращения № 208а/2018 г.

о контроле конституционности п. 39 ч. (2) Положения о порядке передачи, изменения назначения и обмена земель, утвержденного Постановлением Правительства № 1170 от 25 октября 2016 года

КИШИНЭУ

14 января 2019 г.

Конституционный суд в составе:

Михай ПОАЛЕЛУНЖЬ, председатель, Раиса АПОЛЬСКИЙ, Аурел БЭЕШУ, Корнелиу ГУРИН, Артур РЕШЕТНИКОВ, Вячеслав ЗАПОРОЖАН, судьи,

при участии секретаря заседания, Дины Мустяца,

Принимая во внимание обращение, представленное и зарегистрированное 20 декабря 2018 г., рассмотрев приемлемость указанного обращения, учитывая акты и материалы дела, проведя обсуждение в совещательной комнате 14 января 2019 г.,

выносит следующее определение:

ФАКТИЧЕСКИЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА

1. В связи с принятием решения № 6/34 от 4 октября 2018 года муниципальный совет Кишинэу 20 декабря 2018 года представил в Конституционный суд обращение о контроле конституционности п. 39 ч. (2) Положения о порядке передачи, изменения назначения и обмена земель, утвержденного Постановлением Правительства № 1170 от 25 октября 2016 года.

А. Основания обращения

- 2. Основания обращения, изложенные автором, сводятся к следующему.
- 3. Постановлением № 1170 от 25 октября 2016 года Правительство Республики Молдова утвердило Положение о порядке передачи, изменения назначения и обмена земель.
- 4. Согласно п. 39 данного Положения, обмен земель публичной собственности частной сферы государства и административнотерриториальных единиц с землями частной собственности осуществляется лля общественно полезных целей.

В. Применимое законодательство

5. Применимые положения Конституции:

Статья 109

Основные принципы местного публичного управления

«(1) Публичное управление в административно-территориальных единицах основывается на принципах местной автономии, децентрализации общественных служб,

выборности властей местного публичного управления и консультаций с гражданами по важнейшим вопросам местного значения.

- (2) Автономия касается как организации и деятельности местного публичного управления, так и распоряжения делами представляемых сообществ.
- (3) Применение указанных принципов не может затрагивать унитарный характер государства».

Статья 127

Собственность

- «(1) Государство охраняет собственность.
- (2) Государство гарантирует собственнику реализацию права собственности во всех формах, не вступающих в противоречие с интересами общества.
- (3) Публичная собственность принадлежит государству или административно-территориальным единицам.
- (4) Все богатства недр, воздушное пространство, воды и леса, используемые в общественных интересах, природные ресурсы экономической зоны и континентального шельфа, пути сообщения, а также другие богатства, определенные законом, являются объектами исключительно публичной собственности».
- 6. Применимые предписания Положения о порядке передачи, изменения назначения и обмена земель, утвержденного Постановлением Правительства № 1170 от 25 октября 2016 года:
 - «39. Обмен земель публичной сферы государства, а также и земель публичной сферы административно-территориальных единиц на земли частной собственности юридического или физического лица запрещен.

Обмен земель публичной собственности частной сферы государства и административно-территориальных единиц с землями частной собственности осуществляется по постановлению Правительства, соответственно, по решению совета административно-территориальной единицы I или II уровня, Народного собрания Гагаузии для общественно полезных целей, указанных в условиях Закона № 488-XIV от 8 июля 1999 года об экспроприации для общественно-полезных целей».

7. Применимые положения Закона об экспроприации для общественно-полезных целей № 488 от 8 июля 1999 года:

Статья 5

Общественная полезность

- «(1) Общественно-полезными считаются:
- а) геологические разведка и исследования;
- b) добыча и переработка полезных ископаемых;
- с) сооружения, предназначенные для производства электроэнергии;
- d) пути сообщения и необходимые для их обслуживания сооружения; прокладка, выравнивание и расширение улиц;
- е) системы связи, теплофикации, канализации, обеспечения электроэнергией, водой и газом:
- f) сооружения, предназначенные для охраны окружающей среды;
- g) дамбы для регулирования уровня воды в реках и водохранилищах, а также для уменьшения паводка;

- h) гидрометеорологические, сейсмические станции и системы предупреждения и предотвращения опасных природных явлений и оповещения населения;
- і) работы по предотвращению глубинных эрозий почв; системы ирригации и осушения;
- ј) земельные участки под строительство жилья, входящего в государственный фонд, учреждений образования, здравоохранения, культуры, спорта, социальной защиты и обеспечения и других объектов социального назначения, являющихся публичной собственностью, а также зданий для размещения публичной администрации, судебных инстанций, посольств, консульств, представительств зарубежных стран и международных организаций;
- к) земельные участки для организации общественных парков, кладбищ, а также для накопления и захоронения отходов;
- 1) реконструкция городов, жилых и промышленных зон, существующих архитектурных комплексов в соответствии с градостроительными планами населенного пункта, утвержденными в соответствии с законом местным советом;
- m) спасение, охрана и восстановление памятников, исторических комплексов и местностей, национальных парков, природных заповедников и памятников природы;
- n) предупреждение природных бедствий: землетрясений, затоплений, оползней, обвалов и других опасных природных явлений;
 - о) оборона страны, общественный порядок и национальная безопасность;
- р) спасение и охрана культурно-художественных и исторических ценностей, имеющих исключительное значение для национальных чувств народа, а также документов, удостоверяющих государственность страны;
- q) спасение, охрана и обеспечение воспроизводства видов растений, животных и других представителей живой природы, находящихся на грани исчезновения.
- (2) Общественная полезность провозглашается в отношении работ национального или местного значения.
- (3) Общественно-полезными работами национального значения являются работы, осуществление которых соответствует целям и интересам всего общества или большей его части
- (4) Общественно-полезными работами местного значения являются работы, осуществление которых соответствует целям и интересам населенного пункта либо группы населенных пунктов в составе административно-территориальной единицы».

Статья 6

Провозглашение общественной полезности

- «(1) Общественная полезность провозглашается:
- а) в отношении работ национального значения Парламентом;
- b) в отношении работ местного значения административно- территориальной единицы ее местным советом;
- с) в отношении работ общего значения для нескольких районов и/или муниципиев их советами, а в случае разногласий Правительством;
- d) в отношении работ общего значения для нескольких городов и/или сел на территории одного района советами соответствующих городов и сел, а в случае разногласий районным советом.
- (2) Инициатива провозглашения общественной полезности принадлежит органам публичной власти и реализуется путем представления соответствующих предложений компетентным органам в установленном законодательством порядке».

ВОПРОСЫ ПРАВА

А. Аргументы автора обращения

- 8. Автор обращения считает, что пункт 39 ч. (2) Положения нарушает принципы местной автономии и децентрализации общественных служб, которые лежат в основе местного публичного управления в административнотерриториальных единицах. На его взгляд, местные публичные органы сталкиваются с ограничением со стороны Правительства в исполнении своих полномочий по управлению публичной частной собственностью села, коммуны, города и муниципия.
- 9. Автор обращения приводит нормы ст. 127 ч. (2) и ч. (3) Конституции, согласно которым публичная собственность принадлежит государству или административно-территориальным единицам. Государство гарантирует собственнику реализацию права собственности во всех формах, не вступающих в противоречие с интересами общества. Муниципальный совет считает, что ограничение права владельца на продажу принадлежащего ему имущества является вмешательством в право собственности, гарантированное ст. 127 Конституции.
- 10. По мнению автора обращения, оспариваемые положения противоречат ст. 109, ст. 112 ч. (2) и ч. (3) и ст. 127 ч. (2) и ч. (3) Конституции.

В. Оценка Конституционного суда

- 11. Рассмотрев с точки зрения приемлемости обращение, Конституционный суд отмечает следующее.
- 12. В соответствии со ст. 135 ч. (1) п. а) Конституции, конституционный контроль постановлений Правительства относится к компетенции Конституционного суда.
- 13. Положения ст. 25 п. g) Закона о Конституционном суде и ст. 38 ч. (1) п.j) Кодекса конституционной юрисдикции наделяют советы административно-территориальных единиц правом обращения в Конституционный суд.
- 14. Конституционный суд отмечает, что объектом обращения о конституционном контроле является п. 39 ч. (2) Положения о порядке передачи, изменения назначения и обмена земель, утвержденного Постановлением Правительства № 1170 от 25 октября 2016 года.
- 15. Конституционный суд отмечает, что советы административнотерриториальных единиц ограничены положениями ст. 25 п. ј) Закона о Конституционном суде и ст. 38 ч. (1) п. ј) Кодекса конституционной юрисдикции при ссылке на конституционные положения. Конституционный суд считает, что советы административно-территориальных единиц вправе ссылаться на нарушение любой статьи Конституции, имеющей отношение к принципам, указанным в ст. 109 Конституции.

- 16. Конституционный суд отмечает, что, согласно конституционным нормам, Правительство принимает постановления, ордонансы и распоряжения. Постановления Правительства издаются во исполнение законов и, следовательно, не могут противоречить им. Акты Правительства не могут содержать первичные нормы, они развивают и конкретизируют положения закона и носят вспомогательный характер.
- 17. В контексте вышеизложенного, Конституционный суд отмечает, что для утверждения Положения о порядке передачи, изменения назначения и обмена земель законодательной базой послужили ст. 8, ст. 9, ст. 10, ст. 15 и ст.71 Земельного кодекса № 828 от 25 декабря 1991 года, ст. 11, ст. 12 и ст. 14 Закона № 1308 от 25 июля 1997 года о нормативной цене и порядке куплипродажи земли, ст. 6, ст. 8 и ст. 9 Закона № 121 от 4 мая 2007 года об управлении публичной собственностью и ее разгосударствлении и ст. 6 Закона № 91 от 5 апреля 2007 года о землях, находящихся в публичной собственности, и их разграничении.
- 18. Конституционный суд отмечает, что отношения по управлению и разгосударствлению публичной собственности регулируются гражданским законодательством, земельным законодательством и другими нормативными актами. Статья 10 ч. (1) Закона № 121 от 4 мая 2007 года об управлении публичной собственностью и ее разгосударствлении предусматривает, что «имущество публичной сферы является объектом исключительно публичной собственности. Гражданский оборот этого имущества запрещен, за исключением предусмотренных законом случаев», а согласно ч. (7) данной статьи, «имущество частной сферы государства или административнотерриториальных единиц может находиться в свободном обороте, за исключением случаев, когда гражданский оборот отдельных категорий имущества прямо ограничен законом». Таким образом, обмен публичных земель частной сферы государства и административно-территориальных единиц на земли, составляющие частную собственность, осуществляется в общественных интересах, признанных таковыми в условиях Закона об экспроприации для общественно-полезных целей.
- 19. Конституционный суд отмечает, что автор обращения косвенно запрашивает конституционный контроль ст. 5 Закона об экспроприации для общественно-полезных целей, которая В деталях предусматривает общественно-полезные работы национального или местного значения, включающие множество проектов, требующих внимания и усилий со стороны административно-территориальных единиц, таких сообщения и необходимые для их обслуживания сооружения, прокладка, выравнивание и расширение улиц, системы связи. теплофикации, канализации, обеспечения электроэнергией, водой и газом, земельные участки под строительство жилья, входящего в государственный фонд, учреждений образования, здравоохранения, культуры, спорта и др. Эти цели сферу применения понятия общественной определяют Определение этой сферы относится к дискреционной власти Парламента.

Местные советы не могут игнорировать эти законодательные положения и использовать публичные земли в иных интересах, кроме как для пользы общества.

- 20. В соответствии с положениями ст. 6 Закона об экспроприации для общественно-полезных целей и принципами местной автономии, местные советы сами решают, какие работы местного значения в административно-территориальных единицах представляют общественную полезность.
- 21. Исходя из вышеизложенного, Конституционный суд заключает, что обращение является неприемлемым и не может быть принято к рассмотрению по существу.

Руководствуясь положениями ст. 26 ч. (1) Закона о Конституционном суде, ст. 61 ч. (3) и ст. 64 Кодекса конституционной юрисдикции, Конституционный суд

ОПРЕДЕЛИЛ:

- 1. *Признать неприемлемым* обращение муниципального совета Кишинэу о контроле конституционности п. 39 ч. (2) Положения о порядке передачи, изменения назначения и обмена земель, утвержденного Постановлением Правительства № 1170 от 25 октября 2016 года.
- 2. Настоящее определение является окончательным, обжалованию не подлежит, вступает в силу со дня принятия и публикуется в «Monitorul Oficial al Republicii Moldova».

Председатель

Михай ПОАЛЕЛУНЖЬ

Кишинэу, 14 января 2019 г. ОКС № 1 Дело № 208а/2018 г.